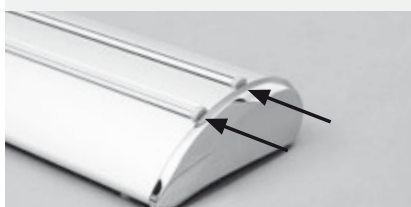
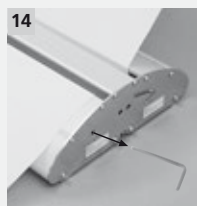
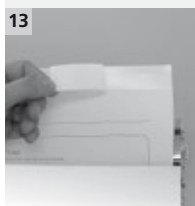
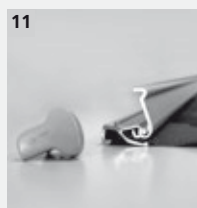
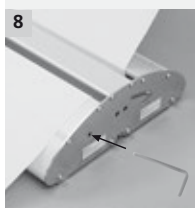
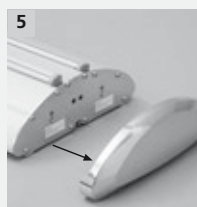
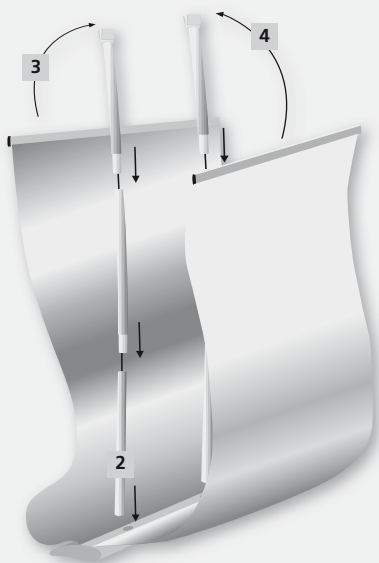


Roll Up Select, doppelseitig Breite 120 cm/ Breite 150 cm

Roll Up Select, double-sided width 120 cm/ width 150 cm



ACHTUNG: Klemmleiste nicht mit einrollen.
ATTENTION: Do not roll in the clamping strip.

ACHTUNG!

Obere Klemmleiste darf nicht mit eingerollt werden und muss sich stets außerhalb des Gehäuses befinden (s. Bild unten)!
Druckteil immer langsam einrollen!

ATTENTION!

Do not roll the clamping rail into the base unit, leave it at the outside of the case (see picture below)!
Let the print roll in slowly!



AUFSTELLEN

- 1 3-teilige Stützstange aus der Transporttasche entnehmen und die einzelnen Stangensegmente ineinanderstecken
- 2 zusammengesteckte Stützstangen im Schaft am Gehäuse platzieren
- 3 Druckteil aus dem Gehäuse ziehen
- 4 Klemmleisten der Druckteile links und rechts in die Stützstangen einhaken

SETTING UP THE IMAGE

- 1 Take the 3-part rods out of the carrying bag and join the three parts
- 2 Assemble the rods and insert it into the hole of the base unit
- 3 Pull out the prints of the base unit
- 4 Hook up the rods to the left and right side of the clamping rail

MOTIVWECHSEL

- 5 Seitenkappen vom Gehäuse entfernen
- 6 Fixierschlüssel aus der linken (für vorderes Druckteil) und rechten Seitenkappe (für hinteres Druckteil) entnehmen
- 7 Druckteil komplett von der Aufrollspule abrollen
- 8 Fixierschlüssel an der Gehäuseseite einstecken, um Aufrollspule zu fixieren
- 9 Druckteil von der Fixierzunge abtrennen
- 10 Endkappen von der oberen Klemmleiste abziehen, Klemmleiste öffnen und das Druckteil entfernen
- 11 neues Druckteil bis zum Anschlag in die Klemmleiste einlegen und diese schließen, Faltenbildung ist zu vermeiden
Achtung: Vorderseite des Druckteils und der Klemmleiste müssen in dieselbe Richtung zeigen
- 12 Endkappen wieder auf Klemmleiste stecken
- 13 Klebeband auf der Fixierzunge durch neues ersetzen und Druckteil daran befestigen
Achtung: Vorderseite des Druckteils muss nach oben zeigen
- 14 Druckteil festhalten und den Fixierschlüssel an der Seite des Gehäuses vorsichtig herausziehen
- 15 Druckteil langsam aufrollen lassen (Festhalten des Gehäuses durch eine zweite Person wird empfohlen)
- 16 anschließend Punkte 7-15 wiederholen
- 17 Fixierschlüssel wieder in der Halterung an der Innenseite der rechten bzw. linken Seitenkappe deponieren
- 18 Seitenkappen wieder am Gehäuse aufstecken

PRINT CHANGE

- 5 Detach the chrome end caps from the base unit
- 6 Take the locking pin out of the left (for the front print) and right end cap (for the rear print)
- 7 Pull out the print entirely
- 8 Insert the locking pin into the side of the base unit to secure the print from rolling back
- 9 Pull the print off the fixing tongue
- 10 Detach the end caps and open the clamping rail at the top edge of the print to remove it
- 11 Insert the top edge of the new print as far as it goes into the clamping rail and lock the clip, please make sure to avoid wrinkling
Attention: Make sure that the front of the print faces in the same direction as the front of the clamping rail
- 12 Reattach the plastic end caps onto the clamping rail
- 13 Replace the double-sided adhesive tape at the top edge of the fixing tongue if necessary and press the bottom of the new print on it
Attention: The front of the print has to face up
- 14 Hold the print and remove the locking pin carefully from the base
- 15 Allow the print to roll in slowly (we advise a second person to hold the base unit)
- 16 Repeat steps 7-15
- 17 Hook the locking pins into the brackets inside the left and right end cap
- 18 Reattach lateral chrome end caps to the base unit again

Hinweis: Roll Up lässt sich durch Verstellen der Fußschrauben am Gehäuseboden zusätzlich waagrecht ausrichten.

Please note: The roll up display can be levelled out by adjusting the two foot screws at the lower side of the base unit.

Achtung: Nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet.

Caution! Suitable for indoor use only.